



## Dodatok č. 1 k Zmluve o spolupráci pri realizovaní Projektu

### č. MS/247/2017-33

uzavretej podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

#### Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky

sídlo: Župné námestie 13, Bratislava – mestská časť Staré mesto, 813 11  
zastúpené: JUDr. Jana Britaňáková, generálna tajomníčka služobného úradu  
IČO: 00166073  
DIČ: 2020830196

(ďalej ako „Prijímateľ“)

a

#### Okresný súd Košice II

sídlo: Štúrova 29, 042 11 Košice  
štatutárny orgán: JUDr. Adrián Pažúr, predseda súdu  
IČO: 31944523  
DIČ: 2020757255

(ďalej ako „Spolupracujúci subjekt“)

(Prijímateľ a Spolupracujúci subjekt spoločne ďalej ako „zmluvné strany“)

### Preambula

V úmysle zabezpečiť dosiahnutie cieľov projektu „Procesno-organizačný audit Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a vybraných organizácii rezortu spravodlivosti a audit výkonu súdnej moci“ a na základe prehodnotenia alokácie dostupných zdrojov, resp. štruktúry štátnozamestnaneckých miest v zmysle článku 3 odsek 1 písm. a) Zmluvy o spolupráci pri realizovaní projektu č. MS/247/2017-33, ktorá bola zmluvnými stranami uzatvorená dňa 08.12.2017 a je účinná od dňa 15.12.2017 (ďalej len „Zmluva“), uzatvárajú zmluvné strany v súlade s článkom 5 odsek 7 Zmluvy tento Dodatok č. 1 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 1“), ktorým sa zmluva mení a dopĺňa nasledovne.

### Článok 1

#### Predmet Dodatku č. 1

1. Znenie článku 3 (Práva a povinnosti zmluvných strán) odsek 1 písm. a) Zmluvy sa v celom rozsahu ruší a nahrádza nasledovným novým znením:

*„zabezpečiť navýšenie počtu zamestnancov Spolupracujúceho subjektu v súlade s cieľom projektu a analýzou CEPEJ (vytvorenou na základe zmluvy dostupnej na*

<http://www.crz.gov.sk/index.php?ID=2881785&l=sk>), a to v počte 2 (dva) na pozícii asistent – hlavný referent, v počte 0 (nula) na pozícii súdny tajomník – radca a v počte 4 (štyri) na pozícii vyšší súdny úradník – hlavný radca; vzory opisov štátnozamestnaneckých miest na jednotlivé pozície sú uvedené v Prílohe č. 1,“.

2. Znenie Prílohy č. 1 Zmluvy – Vzory opisov štátnozamestnaneckých miest sa v celom rozsahu ruší a nahrádza novým znením uvedeným v Prílohe č. 1 tohto Dodatku č. 1 – Vzory opisov štátnozamestnaneckých miest.

## Článok 2 Záverečné ustanovenia

1. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne neupravené ostávajú v platnom v nezmenenej podobe. Pre zamedzenie pochybností v prípade, ak Spolupracujúci subjekt pred uzatvorením tohto Dodatku č. 1 vyhlásil výberové konania na obsadenie štátnozamestnaneckých miest v zmysle článku 3 odsek 1 písm. a) Zmluvy, nie je Spolupracujúci subjekt povinný žiadať opätovne súhlas Prijímateľa v zmysle článku 3 odsek 2 písm. c) Zmluvy vo vzťahu k výberovým konaniam na obsadenie štátnozamestnaneckých miest, ktoré nie sú výslovne týmto Dodatkom č. 1 dotknuté.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom Prijímateľ obdrží tri (3) vyhotovenia a Spolupracujúci subjekt jedno (1) vyhotovenie zmluvy.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1 – Vzory opisov štátnozamestnaneckých miest.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č. 1 pred jeho podpisom prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku č. 1 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov podpísali.

### Podpisy zmluvných strán:

Za Prijímateľa:

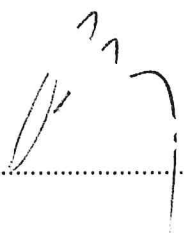
JUDr. Jana Britaňáková  
19 JAN. 2018  
V Bratislave dňa .....

Za Spolupracujúci subjekt:

JUDr. Adrián Pažúr  
21 DEC. 2017  
V Košiciach dňa .....



.....



.....

## OPIS ŠTÁTNOZAMESTNANECKÉHO MIESTA

1. Funkcia	hlavný referent
2. Kódové určenie a názvoslovné pomenovanie podľa vyhlášky č. 384/2015 Z. z.	3411003 asistent
3. Odbor štátnej služby	2.06 - Justícia
4. Organizačné začlenenie	súdny výkon
5. Vedúci zamestnanec	nie
6. Platová trieda	2
7. Druh štátnej služby	dočasná štátna služba
8. V súčasnosti obsadené štátnym zamestnancom	XXXXX
9. Miesto mimoriadnej významnosti	nie
10. Miesto odborníka ústavného činiteľa	nie
11. Miest odborníka dočasne potrebného na plnenie úloh štátnej služby	áno
12. Miesto spolufinancované z finančných prostriedkov Európskej únie	áno
13. Miesto vhodné pre absolventa	nie
<p>14. Najnáročnejšia činnosť ( charakteristika platových tried podľa prílohy č. 2 alebo podľa osobitného predpisu ):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• vybavovanie odbornej agendy na úseku výkonu súdnictva tvoriacej podklad pre rozhodovaciu činnosť súdu v zmysle príslušných ustanovení Vyhlášky Ministerstva spravodlivosti SR č. 543/2005 o Spravovacom a kancelárskom poriadku pre okresné sudy, krajské sudy, Špeciálny súd a vojenské sudy v znení neskorších predpisov a podľa rozvrhu práce.</li> <li>• odborná činnosť vyžadujúca spoluprácu s inými organizačnými útvarmi aj mimo služobného úradu</li> <li>• vybavovanie odbornej agendy vo vymedzenom úseku</li> </ul>	
<p>15. Bližšie určená najnáročnejšia činnosť:</p> <p>Všetky uvedené činnosti sú vykonávané v rámci rozpočtovej položky „Pracovníci justičných opatrení“ národného projektu „Procesno-organizačný audit Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a vybraných organizácií rezortu spravodlivosti a audit výkonu súdnej moci“:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ zabezpečovanie implementácie inovovaných procesov na súdoch a implementovanie nástrojov na zabezpečenie kvality a efektivity na súde</li> </ul> <p>bližšie špecifikované činnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ vedenie súdnych spisov</li> <li>▪ opisovanie rozhodnutí súdu</li> <li>▪ vyhotovovanie zápisníc o priebehu pojednávania</li> <li>▪ vykonávanie anonymizácie súdnych rozhodnutí</li> <li>▪ zabezpečovanie odbornej činnosti v súdnych agendách tvoriacich podklady na rozhodovanie</li> <li>▪ samostatné vykonávanie administratívnych a organizačných činností spojených s výkonom súdneho oddelenia, do ktorého je štátny zamestnanec zaradený podľa rozvrhu práce</li> </ul>	

- spolupráca so sudcami, vyššími súdnymi úradníkmi a inými súdnymi oddeleniami a útvarmi v rámci služobného úradu
- vykonávanie úkonov na prípravu a zabezpečovanie rozhodovania v konaní pred súdom a zabezpečovanie porozsudkovej agendy
- zabezpečovanie odborných prác súvisiacich so súdnym konaním
- zodpovednosť za vedenie a obeh pridelených spisov
- organizačné zabezpečovanie plynulého konania v zákonných lehotách
- zabezpečovanie doručovania rozhodnutí

**16. Ďalšia činnosť ( charakteristika platových tried podľa prílohy č. 2 alebo podľa osobitného predpisu ):**

- administratívne činnosti určené rozvrhom práce
- ďalšie činnosti podľa pokynov súdnej tajomníčky, dozornej úradníčky, sudcu a vedenia súdu.

**17. Bližšie určená ďalšia činnosť:**

**18. Ostatné činnosti, ktoré súvisia so zaradením štátneho zamestnanca v organizačnej štruktúre služobného úradu:**

**19. Kvalifikačné predpoklady:**

Vzdelanie úplné stredné

Osobitný kvalifikačný predpoklad nie

Študijný odbor

**20. Požiadavky:**

Zdravotná spôsobilosť nie

Znalosť cudzieho jazyka nie

Požiadavky podľa osobitného predpisu podľa § 38 ods. 2 pís. c)

Požiadavky určené služobným úradom podľa § 38 ods. 2 pís. c)

Odborná prax

**21. Schopnosti a osobnostné vlastnosti:**

- administratívno-technické schopnosti (znalosť práce s počítačom a strojopis),
- znalosť gramatiky a pravopisu slovenského jazyka,
- zodpovednosť,
- samostatnosť,
- spoľahlivosť,
- flexibilita,
- vyrovnaný postoj k pracovnému zaťaženiu.

**Vypracoval:**

**Prevzal:**

V Bratislave, dňa

.....  
(podpis)

.....  
(podpis)

## OPIS ŠTÁTNOZAMESTNANECKÉHO MIESTA

1. <i>Funkcia</i>	radca
2. <i>Kódové určenie a názvoslovné pomenovanie podľa vyhlášky č. 384/2015 Z. z.</i>	3411003 súdny tajomník
3. <i>Odbor štátnej služby</i>	2.06 - Justícia
4. <i>Organizačné začlenenie</i>	súdny výkon
5. <i>Vedúci zamestnanec</i>	nie
6. <i>Platová trieda</i>	3
7. <i>Druh štátnej služby</i>	dočasná štátna služba
8. <i>V súčasnosti obsadené štátnym zamestnancom</i>	XXXXXX
9. <i>Miesto mimoriadnej významnosti</i>	nie
10. <i>Miesto odborníka ústavného činiteľa</i>	nie
11. <i>Miest odborníka dočasne potrebného na plnenie úloh štátnej služby</i>	áno
12. <i>Miesto spolufinancované z finančných prostriedkov Európskej únie</i>	áno
13. <i>Miesto vhodné pre absolventa</i>	nie
<p>14. <i>Najnáročnejšia činnosť ( charakteristika platových tried podľa prílohy č. 2 alebo podľa osobitného predpisu ):</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• samostatná odborná činnosť na úseku výkonu súdnictva v zmysle príslušných ustanovení Vyhlášky Ministerstva spravodlivosti SR č. 543/2005 Z. z. o Spravovacom a kancelárskom poriadku pre okresné sudy, krajské sudy, Špeciálny súd a vojenské sudy v znení neskorších predpisov, zákona č. 549/2003 Z. z. o súdnych úradníkoch a podľa rozvrhu práce.</li> </ul>	
<p>15. <i>Bližšie určená najnáročnejšia činnosť:</i></p> <p>Všetky uvedené činnosti sú vykonávané v rámci rozpočtovej položky „Pracovníci justičných opatrení“ národného projektu „Procesno-organizačný audit Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a vybraných organizácií rezortu spravodlivosti a audit výkonu súdnej moci“:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ zabezpečovanie implementácie inovovaných procesov na súdoch a implementovanie nástrojov na zabezpečenie kvality a efektivity na súde</li> </ul> <p>bližšie špecifikované činnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ vykonávanie úkonov podľa §§ 9, 10, 11 zák. č. 549/2003 Z. z. o súdnych úradníkoch a podľa rozvrhu práce</li> <li>▪ organizovanie práce v súdnom oddelení</li> <li>▪ dohliadanie na správne vedenie súdnych spisov a súdnych registrov príslušného súdneho oddelenia</li> <li>▪ poskytovanie bežných informácií o stave súdneho konania vo veciach patriacich do súdneho oddelenia informačnému centru súdu</li> <li>▪ vykonávanie zverejňovania súdnych rozhodnutí</li> </ul>	
<p>16. <i>Ďalšia činnosť ( charakteristika platových tried podľa prílohy č. 2 alebo podľa osobitného predpisu ):</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ administratívne činnosti určené rozvrhom práce</li> <li>▪ ďalšie činnosti vyplývajúce zo zaradenia do danej funkcie podľa pokynov príslušného vedúceho štátneho zamestnanca.</li> </ul>	

<b>17. Bližšie určená ďalšia činnosť:</b>	
<b>18. Ostatné činnosti, ktoré súvisia so zaradením štátneho zamestnanca v organizačnej štruktúre služobného úradu:</b>	
<b>19. Kvalifikačné predpoklady:</b>	
Vzdelanie	úplné stredné
Osobitný kvalifikačný predpoklad	nie
Študijný odbor	
<b>20. Požiadavky:</b>	
Zdravotná spôsobilosť	nie
Znalosť cudzieho jazyka	nie
Požiadavky podľa osobitného predpisu podľa § 38 ods. 2 pís. c)	
Požiadavky určené služobným úradom podľa § 38 ods. 2 pís. c)	
Odborná prax	
<b>21. Schopnosti a osobnostné vlastnosti:</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ administratívno-technické schopnosti (znalosť práce s počítačom a strojopis),</li> <li>▪ zodpovednosť,</li> <li>▪ samostatnosť,</li> <li>▪ spoľahlivosť,</li> <li>▪ flexibilita,</li> <li>▪ vyrovnaný postoj k pracovnému zaťaženiu.</li> </ul>	

Vypracoval:

Prevzal:

V Bratislave, dňa

.....  
(podpis)

.....  
(podpis)

Číslo:

## OPIS ŠTÁTNOZAMESTNANECKÉHO MIESTA

1. Funkcia	Hlavný radca
2. Kódové určenie a názvoslovné pomenovanie podľa vyhlášky č. 384/2015 Z.z.	2619009 vyšší súdny úradník
3. Odbor štátnej služby	2.06 Justícia
4. Organizačné začlenenie	súdny výkon
5. Vedúci zamestnanec	predseda okresného súdu
6. Platová trieda	6
7. Druh štátnej služby	dočasná štátna služba
8. V súčasnosti obsadené štátnym zamestnancom	
9. Miesto mimoriadnej významnosti	nie
10. Miesto odborníka ústavného činiteľa	nie
11. Miesto odborníka dočasne potrebného na plnenie úloh štátnej služby	áno
12. Miesto spolufinancované z finančných prostriedkov Európskej únie	áno
13. Miesto vhodné pre absolventa	nie
14. Najnáročnejšia činnosť:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Špecializovaná činnosť spočívajúca najmä v analytickej a syntetickej činnosti, vo vyhodnocovaní výsledkov a v príprave podkladov na rozhodovanie v pôsobnosti okresného súdu na úseku výkonu súdnictva.</li> </ul>
15. Bližšie určená najnáročnejšia činnosť:	<p>Všetky uvedené činnosti sú vykonávané v rámci rozpočtovej položky „Pracovníci justičných opatrení“ národného projektu „Procesno-organizačný audit Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a vybraných organizácií rezortu spravodlivosti a audit výkonu súdnej moci“:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zabezpečovanie implementácie inovovaných procesov na súdoch a implementovanie nástrojov na zabezpečenie kvality a efektivity na súde</li> </ul> <p>bližšie špecifikované činnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Samostatná rozhodovacia činnosť na úseku výkonu súdnictva a v rozsahu vymedzenom právnymi predpismi upravujúcimi konanie pred súdom</li> <li>▪ Rozhodovanie a konanie na základe poverenia sudcu vo veciach pridelených do príslušného oddelenia s určeným pomerom pridelovaných vecí</li> <li>▪ Vykonávanie úkonov v zmysle zákona č. 549/2003 Z.z. o súdnych úradníkoch – úkony vyššieho súdneho úradníka</li> <li>▪ Vykonávanie úkonov súvisiacich so zverejňovaním súdnych rozhodnutí v zmysle Inštrukcie MS SR č. 29/2011 v platnom znení, ktorou sa ustanovuje rozsah zverejňovaných súdnych rozhodnutí a v zmysle Vyhl. MS SR č. 482/2011 Z. z. o zverejňovaní súdnych rozhodnutí; úkony v súlade s Inštrukciou MS SR č. 19/2016 k uplatňovaniu zákona o e-Governmente, úkony v súlade s Inštrukciou MS SR č. 1/2017 o ESS a úkony v rozsahu pôsobnosti určenej</li> </ul>

platným Rozvrhom práce	
<b>16. Ďalšia činnosť</b> ( charakteristika platových tried podľa prílohy č. 2 alebo podľa osobitného predpisu ): <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Samostatné ucelené odborné činnosti vo vymedzenom úseku.</li> <li>▪ Samostatné odborné spracovávanie návrhov rozhodnutí.</li> </ul>	
<b>17. Bližšie určená ďalšia činnosť:</b> -	
<b>18. Ostatné činnosti, ktoré súvisia so zaradením štátneho zamestnanca v organizačnej štruktúre služobného úradu:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vykonávanie a plnenie ďalších úloh súvisiacich s dohodnutým druhom práce podľa pokynov predsedu okresného súdu, podpredsedu okresného súdu, sudcu, riaditeľky správy súdu.</li> </ul>	
<b>19. Kvalifikačné predpoklady:</b>	
Vzdelanie	Vysokoškolské druhého stupňa
Osobitný kvalifikačný predpoklad	
Študijný odbor	právo
<b>20. Požiadavky:</b>	
Zdravotná spôsobilosť	nie
Znalosť cudzieho jazyka	áno
Požiadavky podľa osobitného predpisu podľa § 38 ods. 2 pís. c)	
Požiadavky určené služobným úradom podľa § 38 ods. 2 pís. c)	
Odborná prax	
<b>21. Schopnosti a osobnostné vlastnosti:</b>	Samostatnosť, spoľahlivosť, flexibilita, zvládanie záťažových situácií, schopnosť tvorivého myslenia

Vypracoval:

V Košiciach, dňa .....

predseda okresného súdu